

Пайдалану бойынша нұсқаулық

TM-104

Ұтқыр телефон

Қысқаша пайдаланушы нұсқаулығы KAZ

Құрметті сатып алушы!

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін ұзарту үшін компаниясының: <http://www.texet.ru> ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кеңес беріледі.

Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметінің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға уәкілетті және/немесе «TE-XET» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың тұрғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы ұдайы жетілдірілетінін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып алушыға алдын ала ескертусіз уәкілетті сервистік орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты www.texet.ru веб-сайтынан алуға болады.

Техникалық сипаттамалар

Дисплей	1.77" 128x160 пикс
Бұйымның орамасыз өлшемі (ұзындығы x биіктігі x ені)	95x46,5x18 мм
Бұйымның орамасыз массасы	72 г
Қуат	Li-ion 800 мАч
Жад карталарын қолдау	microSD/SDHC (до 8 Гб)
Бұйымды пайдаланудың температуралық жағдайлары	5 ~ 35°C
GSM стандарты	850/900/1800/1900

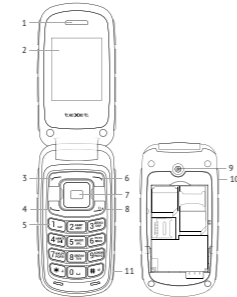
Жиынтықтылық

- | | |
|---------------------------------|--------|
| 1. Мобильді телефон..... | 1 дана |
| 2. Аккумуляторлық батарея | 1 дана |
| 3. Зарядтау құрылғысы..... | 1 дана |
| 4. Пайдалану нұсқаулығы..... | 1 дана |
| 5. Кепілдік талоны | 1 дана |

Тек teXet сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданыңыз. Құрылғымен бірге тек жеткізу жинағына кіретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жеткізу жинағына кірмейтін аксессуарлар бұл құрылғымен үйлеспей болуы мүмкін.

Ескерту: құрылғы өндірушісі бұйымды негізгі мақсатында қолдануға кедергі келтірмеген жағдайда жиынтықтылықты өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Телефонның сыртқы түрі



Түймешіктер , көрсеткіштері , және коннекторлар:

1	Алдыңғы динамикалық
2	Дисплей
3	Сол жақ сенсорлық перне
4	Негізгі енгізіңіз
5	Сандық пернетақта
6	Оң сенсорлық перне
7	Меңзер
8	Түйме «Болдырмау»

9	Камера
10	Құлақпаптарды қосуға арналған ажыратқыш
11	microUSB кабелін қосуға арналған разъем

Телефон экранында рәміздер мәні

Символ	Описание
[Signal strength icon]	желі
[Battery icon]	индикатор батарея зарядының
[Message icon]	жаңа хабар
[Phone icon]	жаңа қоңырау
[Music icon]	қосулы дыбыссыз режим
[Vibrate icon]	діріл режимі қосулы
[SIM icon]	SIM карта салынбаған
[Headset icon]	құлақпаптар жалғанғанда
[Bluetooth icon]	Bluetooth белсенді

Пайдалану бойынша нұсқаулар

Бұл телефон мобильді қолдану үшін жасалған және соған арналған. Пайдалану бойынша төмендегі нұсқаулар сізге адамдардың және материалдық құндылықтардың қауіпсіздігі үшін қауіпсіз телефонды дұрыс қолдануға және құрылғыны жұмыс күйінде сақтауға көмектесуге арналған. Осы тараумен мұқият танысыңыз және онда берілген нұсқауларды қатаң орындаңыз.

- Зарядтау құрылғысы және аккумуляторларды қолдану ережелері
- Зарядтау құрылғылары және аккумуляторлық батареялар (АКБ) тек өз мақсатында қолданылуы керек;
 - Желілік зарядтау құрылғысы (ЖЗ) және аккумуляторды бөлшектеуге, өзгертуге немесе қыздыруға, сондай-ақ, олардың түйіспелерінде қысқа тұйықталуды тудыруға тыйым салынады;
 - ЖЗ немесе USB кабелін кесуге, зақымдауға, өзгертуге, сондай-ақ, оларды қысуға немесе оларға ауыр заттарды қоюға болмайды. Кез келген осындай әрекеттер қысқа тұйықталу тудыруы және өртке немесе

ток соғуына әкелуі мүмкін;

- Тек телефонмен үйлесімді аккумуляторларды және зарядтау құрылғыларын қолданыңыз. Өндіруші осы жабдық үшін ұсынғаннан басқа кез келген жинақтауыштар, аксессуарлар және жабдықтарды қолдану құрылғының бұзылуына, жарақатқа әкелуі және құрылғының өзі және оның иесі үшін қауіп тудыруы мүмкін;
- Құрылғыны зарядтау үшін зақымдалған желілік сымдарды немесе штепсельдік айырларды, сондай-ақ, қабырғаға берік түрде бекітілмеген розеткаларды қолданбаңыз;
- АКБ және ЖЗ ылғалдылық жоғары жағдайларда қолдануға, жабдықты дымқыл қолмен ұстауға немесе суға салуға тыйым салынады;
- Телефонды сымынан ұстап, айырды тартып отырып, розеткадан өшіруге тыйым салынады;
- Желілік сымның майысуын және зақымдалуына жол бермеңіз;
- АКБ күннің тік жарығының әсерін болдырмаңыз;
- Зақымдалған немесе ағатын литий-иондық аккумуляторларды қолдануға тыйым салынады. Аккумулятор аққан жағдайда электролиттің теріге және көзге тиюіне жол бермеңіз. Егер тисе, зақымдалған орынды судың жеткілікті мөлшерімен жуыңыз және дәрігерге көрініңіз;
- Аккумуляторларды немесе телефонды қыздыру құрылғыларының (радиаторлардың, ас үй плиталарының және қысқа толқынды пештердің) бетіне немесе ішіне қоймаңыз. Қатты қыздырғанда аккумулятор жарылуы мүмкін;
- (20±5)°С қалыпты бөлме температурасында аккумуляторлардың өнімділігі жақсы болады;
- АКБ құлауына, сондай-ақ, АКБ корпусының зақымдалуына әкелуі мүмкін айтарлықтай механикалық және күш әсерлеріне жол бермеңіз. Бұл электролиттің ағуына және жарақаттарға, құрылғының бүлінуіне немесе жарылуына әкелуі мүмкін;
- Дұрыс қолдануды қамтамасыз ету үшін аккумулятордағы және бұйымдағы полярлық белгісіне назар аударыңыз;
- Ластанған болса, аккумуляторлардың шығыстарын таза, құрғақ шүберекпен сүртіп алыңыз;
- Қолданылмайтын аккумуляторларды ұзақ зарядтау режимінде қалдырмаңыз;
- Аккумуляторды 0°C - 40°C температурасында сақтаңыз.
- Ұзақ сақтаудан кейін ең жоғары өнімділікке жету үшін аккумуляторларды көп рет зарядтау және отырғызу қажет болуы мүмкін;

Ток соғуына әкелуі мүмкін;

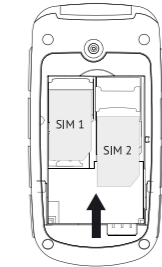
- Қолданбаған кезде аккумуляторды бұйымнан шығарыңыз және таза әрі құрғақ, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз;
- Қызмет мерзімі біткен АКБ пайдаға асыру жергілікті заңнамаңыз талпаптарына және АКБ өндірушісінің нұсқауларына сай жүзеге асырылады. АКБ-ны жағу арқылы жоюға тыйым салынады. АКБ-ны міндетті түрде пайдаға асырыңыз. Литий-иондық аккумуляторларды қауіпсіз пайдаға асыру туралы мәліметтерді ең жақын арнайы сервистік орталықта алуға болады.
- Ескерту:** Өндіруші көрсетілген сипаттамасынан басқа қуат жинақтаушы құрылғыларды құрастыру құқығына ие.
- Телефонды пайдалану ережелері:**
- Қолдануға тыйым салынған немесе кеңес берілмеген жерлерде телефонды өшіріңіз;
- Телефонды электрондық құрылғылардың жанында қолдануға тыйым салынады. Электрондық құрылғылардың көпшілігі радиожилікті сигналдар шығарады. Телефон олардың жұмысында кедергілер тудыруы мүмкін;
- Медициналық құрылғылардың жұмысында кедергілерді болдырмау үшін телефонды ауруханаларда пайдалануға тыйым салынады;
- Көлікті басқару кезінде мобильді телефондарды қолданудың барлық сақтық шараларын қолданыңыз және ережелерін сақтаңыз. Мүмкіндігінше көлік айдағанда сөйлесуден бас тартыңыз;
- Мобильді телефон ұшақта ұшу барысында өшірулі болуы керек;
- Телефонға ылғал тигізбеңіз. Ылғал және кез келген түрдегі сұйықтық телефонның электр схемаларын немесе басқа маңызды құрамдастарын зақымдауы мүмкін;
- Телефонды шаң немесе лас жерлерде қолданбаңыз және сақтамаңыз. Шаң телефон жұмысындағы ақауларға әкелуі мүмкін;
- Телефонды көлбеу беттерге немесе жоғары орналасқан сөрелерге қоймаңыз. Құлаған кезде телефон зақымдалуы мүмкін;
- Телефонға тура түскен күн сәулелерінің ұзақ әсерін тигізбеу керек;
- Телефонды магниттік өріс көздерінің жанында сақтамаңыз. Магниттік өрістердің әсері телефон жұмысындағы ақауларға немесе аккумулятордың отыруына, сондай-ақ, электрондық схемалардың істен шығуына әкелуі мүмкін;
- SIM карталарын және жад карталарын абайлап пайдаланыңыз. Сөйлесу, деректерді жіберу және алу кезінде картаны шығармаңыз, бұл картаның немесе құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін;
- Телефонды өз бетіңізше бөлшектеуге, жөндеуге және өзгертуге тырыспаңыз. Құрылғы құрылысындағы кез келген өзгертулер өндіруші кепілдігінің күшінің жойылуына әкеледі. Телефонның қалыпты жұмысы

бұзылған жағдайда <http://texet.ru/support/services/> сайтында мекен-жайын біліп, өкілетті сервистік орталыққа хабарласыңыз.

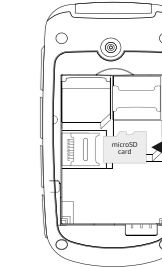
Жұмысқа дайындық

SIM картасын орнату

SIM картасын орнатуды бастамай тұрып, құрылғының өшірулі екеніне көз жеткізіңіз. Құрылғы қосулы болса, өшіру үшін «Бас тарту» пернесін басып тұрыңыз. SIM картасын орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз: батарея бөлімінің қақпағын ашыңыз; SIM картасын оператор логотипін өзіңізге және түйіспелерді ішке қаратып ұяшыққа салыңыз. SIM-ның кетік жағын оң жақ төменгі бұрышында болуы тиіс, ал екенін ескеріңіз; SIM картасын слотта бекітіңіз. ! Жад картасын SIM картасына арналған ұяшыққа салмаңыз.



- бекіту механизмін аздап көтеріп, осылайша жад картасын орналастыру үшін орын босатыңыз;
- жад картасын логотипті өзіңізге және түйіспелерді төмен қаратып ұяшыққа салыңыз;
- картаның бекіту механизмдерін жіберіңіз;
- картаны бекіту механизмін «оңға» қозғалта отырып, бекітіңіз (сәтті бекітуден кейін «сырт» еткен дыбысты естисіз).



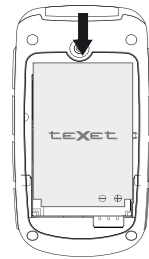
Аккумуляторлық батареяны орнату және зарядтау

- Аккумуляторлық батареяны орнату
- батареяны дұрыс орнату үшін түйіспелерін төмен және teXet логотипін өзіңізге қаратып орналастыру керек. Батареяда ақпараттық белгілерді көрсеңіз немесе ақпарат аударылған болса, батареяны қате орнатып жатырсыз және түйіспелерді зақымдау қаупі бар;
 - батареяны дұрыс орналастырудан кейін қақпақты жабыңыз.

Жад картасын орнату

TM-104 мобильді телефонында microSD/SDHC пішіміндегі жад картасына арналған слот бар (сыйымдылығы 8 Гб дейін карталарға қолдау көрсетіледі). Картаны орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- батарея бөлімінің қақпағын ашыңыз;
- «солға» қозғалта отырып, жад картасын бекіту механизмін босатыңыз;



- құрылғыны жоғары температурада зарядтамаңыз;
- үнемі құрылғыны қосымша зарядтағана жөн: мұны дисплейде зарядтың төмен деңгейі туралы хабар пайда болғанда орындауға болады;
- құрылғыны ұзақ уақыт бойы қолданбасаңыз, аккумуляторды екі аптада кемінде бір рет зарядтаңыз, толығымен отырған сәтті күтпеңіз;

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Зарядтау құрылғысын дұрыс қоспау телефонның ауыр зақымдалуына әкелуі мүмкін. Кепілдік құрылғыны және ілеспе аксессуарларды дұрыс қолданбау нәтижесінде пайда болған зақымдарға таралмайды.

Өтініш! Тек «Алкотел» ЖАҚ компаниясы бекіткен зарядтау құрылғысызарядтау құрылғылары мен кабельдерді қолданыңыз. Үйлеспейтін зарядтау құрылғысызарядтау құрылғыларын және кабельдерді қолдану аккумулятордың жарылуына және құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Электр қуатын үнемдеу мақсатында қолданылып жатпаса, зарядтау құрылғысызарядтау құрылғысын өшіріңіз. Зарядтау құрылғысы жеке қуат өшіргішімен жабдықталмаған, сондықтан, телефонды зарядтау процесін үзу үшін оны қолмен ажырату керек.

Құрылғыны қосу және өшіру

Қосу

Телефонды қосу алдында «Пайдалану туралы нұсқаулар» тарауын оқып шығыңыз.

«Бас тарту» пернесін 2 секунд бойы басып тұрыңыз. Бұдан кейін құрылғы қосылады, бұл туралы экран сақтағыштың пайда болуынан білуге болады. Құрылғыны жүктеуге бірнеше секунд кетеді.

Ескерту: құрылғы ұйқы режимінде болса, қосу үшін пернені қысқа уақыт бойы басу жеткілікті.

Өшіру

Құрылғыны толығымен өшіру үшін «Бас тарту» пернесін басып тұрыңыз, содан кейін құрылғы біраз уақыттан кейін автоматты түрде өшеді.

Ескерту: аккумулятор заряды аз болса, құрылғы пайдаланушыға бар мәселе туралы хабарландырудан кейін автоматты түрде өшуі мүмкін. Бұл кезде барлық сақталмаған деректер жоғалуы мүмкін. Деректердің

жоғалуын болдырмау үшін барлық белсенді қолданбаларды алдын ала жабыңыз және телефонды қуат көзіне қосыңыз.

Ықтимал ақаулар және оларды жою әдістері

Төменде берілген ақпарат Сізге жабдық бөлігінің және бағдарламалық жасақтаманың кездесуі мүмкін анағұрлым жиі туындайтын мәселелерін анықтауға және жоюға көмектеседі.

Төменде сипатталған мәселелер пайда болған жағдайда алдымен оларды берілген кеңестерді қолдана отырып, өз бетіңізше шешуге тырысқан жөн. Берілген кеңестер көмектеспеген жағдайда TeXet қолдау қызметіне немесе авторландырылған сервистік орталықтың мамандарына хабарласыңыз.

Келесі әрекеттерді орындау алдында:

- аккумулятор зарядталғанын;
- құрылғыны қайта жүктеуден кейін ақаудың сақталатын сақталмайтынын;
- құрылғыны реттеудің дұрыс жасалғанын тексеріңіз.
- Құрылғыны реттеу кезінде қателер жіберген болсаңыз немесе енгізілген өзгертулердің дұрыстығына сенімді болмасаңыз, жүйенің бастапқы реттеулерін қалпына келтіріп көріңіз.
- Реттеулерді қалпына келтіру үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:
- құрылғы мәзіріне кіріңіз;
- «Реттеулер» тармағын ашыңыз;
- «Реттеулерді ысыру» опциясын таңдаңыз;
- 1234 құпия сөзін енгізіңіз және әрекетті растаңыз;
- телефонды қайта жүктеңіз.

Мәселелер	Пайда болуының ықтимал себептері	Шешімдер
Жад картасы жұмысындағы ақаулар	Жад картасы ақаулы немесе дұрыс орнатылмаған.	Карта өзіне арналған ұяшыққа салынғанына көз жеткізіңіз. Карта дұрыс жағымен салынғанына көз жеткізіңіз. Жад картасын шығарып, қайта салып көріңіз. Телефонды қайта жүктеп көріңіз.

Телефон қосылмайды/ Телефон қосқаннан кейін бірден өшеді	Аккумулятор заряды төмен	Зарядтау құрылғысы Зарядтау құрылғысын қосыңыз және кемінде 5 минут күтіңіз. Қосу пернесін 5 секунд бойы басып тұрыңыз. Аккумулятор зарядталған болса, бәрібір зарядтау құрылғысызарядтау құрылғысын қосып, процедураны қайталаңыз.
---	--------------------------	---

АКБ жылдам зарядсызданады	Қуатты көп тұтынуды қажет ететін функциялар қолданылуда. Аккумулятор төмен температурада тезірек отырады.	Экран жарықтығының үнемдірек реттеулерін орнатыңыз.
----------------------------------	---	---

АКБ зарядталмайды	ЖҚ жұмыс істемейтін розеткаға қосылған. Сипаттамалары ұсынылғаннан басқаша ЖҚ қолданылуда.	Зарядтау құрылғысы Зарядтау құрылғысын жұмыс істейтін розеткаға қосыңыз. Стандартты зарядтау құрылғысызарядтау құрылғысын қолданыңыз.
--------------------------	--	---

Желіге қатынасу қатесі	Желі сигналы әлсіз. Желіге артық күш түскен (бұл адамдар көп жиналған жерде болады).	Желі сигналы тұрақтырақ жерге барыңыз. Адамдар азырақ жерге барыңыз.
-------------------------------	--	--

Шығыс қоңырау соғу мүмкін емес	Желі сигналы әлсіз. Қоңырауға тыйым салу функциясы белсендірілген.	Желі сигналы тұрақтырақ жерге барыңыз. Қоңырауға тыйым салу функциясын өшіріңіз.
---------------------------------------	--	--

Кіріс қоңырауды қабылдау мүмкін емес	Желі сигналы әлсіз, қоңырауды аяқтау үшін қаражат жеткіліксіз, «Қара тізім» функциясының реттеулері дұрыс емес.	Телефон қосулы екеніне көз жеткізіңіз. Мобильді желінің қол жетімділігі сигналы бар екеніне көз жеткізіңіз. Шотта қоңырау соғу үшін қажетті қаражат барына көз жеткізіңіз. Қоңырау соғып жатқан абоненттің нөмірі қара тізімде орналаспағанына көз жеткізіңіз.
---	---	--

Сіз сөйлесіп жатқан адам сізді естімейді	Мәселе құрылғы микрофонына қатынастың жабылуымен байланысты болуы мүмкін. Мәселе мобильді желінің әлсіз сигналымен байланысты болуы мүмкін.	Құрылғы микрофонына қатынас жабылмағанын тексеріңіз. Желі сигналы тұрақтырақ жерге барыңыз.
---	---	---

Сөйлесу кезіндегі дыбыс сапасы төмен	Мәселе мобильді желінің әлсіз сигналымен байланысты болуы мүмкін.	Құрылғының ішкі антеннасына қатынасқауы ештеңе кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз. Желі сигналы тұрақтырақ жерге барыңыз.
---	---	---

Байланыстар тізімінен нөмірге қоңырау соғу өтпейді	Нөмір дұрыс жазылмаған. Нөмір құрсауланған немесе құрсауланатын нөмірлер тізіміне қосылған.	Телефон нөмірі дұрыс және аймақтық мобильді желілердің стандарттарына сай жазылғанына көз жеткізіңіз. Осы телефон нөмірі үшін қоңырауға тыйым салу функциясы белсендірілмегеніне көз жеткізіңіз.
---	---	--

Дыбыс шықпайды	Дыбыс құрылғы реттеулерінде өшірілген. Дыбыс деңгейінің реттеулері ең төмен деңгейге орнатылған. Файл бүлінген немесе құрылғы оның пішіміне қолдау көрсетпейді.	Дыбысты ойнату жүйенің негізгі реттеулерінде қосулы екеніне көз жеткізіңіз. Дыбыс деңгейі ең жоғары немесе қажет деңгейге орнатылғанына көз жеткізіңіз. Ойнатылып жатқан файлдың бүлінбегенін тексеріңіз. Файлды басқа каталогтан ойнатып көріңіз.
-----------------------	---	--

Тасымалдау талаптары және сақтау

Ұялы телефон бумада механикалық зақымданудан, күнсәулесінен сәулеленуден және атмосфералық жауын-шашыннан қорғалған, минус 25-тен плюс 35°C дейінгі температурада кез-келген жабық көлік түрінде тасымалданады. «Сәйкестілік туралы декларация» бойынша құрылғы климаттық және механикалық факторлардың әсерінен параметрлері мен жұмысқа жарамдылығын сақтайды:

- айналадағы ауа температурасы минус 10°C плюс 55°C дейін;
- салыстырмалы ылғалдылық +20°C – да 65% және +25°C – да 80% дейін.

Импорттер туралы ақпарат

Шығарған ел: Қытай
Импорттаушы: «Алкотел» ЖАҚ
Маршала Говорова көш., 8А уй, Санкт-Петербург қ., Ресей, 198188

TM-104 сәйкестік туралы декларациясы
09.07.2015 ж. TC N RU Д-СН.АГО3.В.80751
«Альсена» ЖШҚ сертификаттау бойынша органы
Декларация 08.07.2020 дейін жарамды

Құрылғы мерзімі: 2 жыл
Өндіруші өкілеттеген тұлға: «Алкотел» ЖАҚ
Маршала Говорова көш., 8А уй, Санкт-Петербург қ., Ресей, 198188
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Ескертулер